

<sida1>

[adressfältet på brevet]

Herr Professoren Fries

Lund

<sida2>

Höglärde samt vidtberömde Herr Professor!

För ärade skrifvelsen af den 5<sup>te</sup> Maji, hvilken jag i denna Sommare med Största nöje inhändigat, får härmedelst aflägga min ödmjuka tack[-]sägelse. jag har dröjt nog länge med dess besvarande, men som bekant torde vara, går icke Posten hit under sommarmånaderna, hvadan jag nödgas uppskjuta till dato. Så framt jag icke bedrager mig, synes det af Tit. bref, som skulle Tit. hafva haft den godheten att sända Sitt Systema Mycologium

<sida3>

med brefvet, men denna kärkomna sändning har ännu icke kommit mig till handa. brefvet hade jag vet ej på hvad sätt, kommit in på ryska sidan ehuru adressen var stäld på Hapa[-]randa, samt der blifvit inlåst för min räkning af en Doctor Deutsch med 60 Kopek Ryska Banco Afsign[?]; hvilket Ännu mera styrker Mig i den förmodan, att Boken måtte hafva medföljt[, ] men blifvit anammad af den, som löste in den från Posten. Jag skall derföre skriva till Mannen samt höra efter, huru med den sake[n] tillgångit är. Annars torde det vara bäst, att hafva Någon säker Commissionär i Stockholm, som ömsesidigt mottager, och försänder paqueter med säkra tillfällen. t.ex. Prof. Vikström eller Någon annan, som Tit. för godt finner, om han kunde anses för mindre säker. Jag har tyckt mig förnimma det med Prof. Vikström, att han har en nästan för stark cupido habendi plantarum Lapponicum i synnerhet; så att det kan vara fara värdt, att han vill tulla, om paqueterne icke

<sida4>

äro väl förseglade. — Sed nunc ad rem[?]. Jag har i den[-]na Sommare varit nog sysselsatt med Ecclesiastiska samt i synnerhet med lärande af Finska Språket, hvilket här brukas både vid gudstjensten samt i dagligt tal; hvadan jag icke haft mycken tid att egna åt mina Ungdoms vänner, ehuru starkt de än legat mig i hågen. Likväl har jag Under de inskränkta excursioner, som jag kunnat göra på närmare håll, insamlat några af de vanligare fjellväxter, som stiga hit ned från fjellregionerne samt äfven Några af rariora s. t.ex Saxifraga Hirculus, Ranunculus hyperboreus, Carex laxa et rotundata, af hvilka, äfven som öfriga desiderata jag skall sända när [<tillgifves> överstrykt ord] tillfälle gifwes. Men en sändning kan förmodligen icke framkomma förr än till nästa Sommare. Paquetet afgår härifrån med en Handlande från Torneå, och kommer till Stockholm sjöledes, först på öppna vattnet. Hvarföre det vore nödigt att Herr Prof. Speciellt underrättade Mig, om jag skall låta inlemna ett sådant paquet hos Prof. Vikström eller Någon Annan till afhämtande. — Jag vet icke om Doct.

Vahlenberg under[-]rättadt Tit. om de noviuscula[?], hvilka jag funnit förleden sommare i Piteå Lappmark. Jag

<sida5>

har väl insändt en liten afhandling derom til[I] Vet. Acad. såsom fortsättning af den förra, me[n] den har lika som de förra måst ske ad mente[?] Wahlenbergii som Tyskarne säga. Wahlenberg är en sträng man och nästan för mycket orthodo[x] i Botaniken. Skulle icke Tit. hafva den godhet och underrätta mig huru vida Några af de veten[-]skapliga sällskapen i Södra Sverrige kunde in[-]taga några friare afhandlingar i sina skrifte[r] hvarest man kunde Yttra sig mera fritt. Det ku[n]de vist [visst] icke falla mig i sinnet, att hänföra Stel[la]ria så kallade paludosa under St. Uliginosa, o[m] icke Wahlenberg hade redan Uptagit den som sådan u[ti] flora Svecica [<såsom sådan> överstrykta ord] utan att [ett oläsligt ord] anmärk[?] den som variation. likaledes viola hirtæ prox[?] på Wahlenbergs inrådan intogs den under vio[la?] Uliginosa; ehuru den tyckes förtjena sitt eget nam[n.] Men jag vet icke om Wg. sedan hänfört den till v. hir[ta?] Förleden sommare hade jag funnit en saxifrag[a?] som mig tycktes väl skild från Cotyledon me[n] Ad Mentum Wahlenbergii hänföres den såsom varietet under Cotyledon; likaledes fann jag då några Hieracia, som jag icke vet hvart ma[n] skall hänföra. af dessa äfven som Galii

<sida6>

galium svaveolens, sedum villosum, skall jag sända Tit. samt anhålla om Uplysning om hvarjehanda vari[a]tioner af Hieracia, af hvilka sistnämnde jag anhåller att Tit. täcktes sända mig Specim. utaf [et par överstrykta tecken] de af Tit. bestämde Comparationis gratia. exemplar af Stellaria Crassifolia sådan den plägar växa i Södra Sverrige skulle äfven intressera mig. Jag har i denna sommare funnit en potamogeton, som icke tyckes vara Svensk, om hvilken jag äfven begär Tituli ytrande, när jag får tillfälle att sända den. Enligt Tituli önskan har jag teknat några Svampar, men som min tid varit kort, har jag icke hunnit med att illuminera. det kan vara osäkert om de äro igenkänneliga på detta sätt. Skulle Tit. kunna bestämma dem sådane de nu Medfölja så var god och försänd den nam[n]gifna tillbaka, då jag framdeles skall kunna samla flera och äfwen taga fullkomligare rit[-]ningar af dem. Jag har emottagit Tituli hålls[-]ningar från Wahlenberg angående lafvarnes samling. Jag är tyvärr icke rätt hemma uti Lafvarnes Kännedom hvarföre jag anhåller om Tit. kunde sända mig Specimina af de Allmännare, så vore det lättare att

<sida7>

känna de rariora, som här finnas. Jag känn[er] väl större och ful[l]komligare, men Lecideæ[?] sværi[?] och de finare arterne har jag icke haft tålmod att granska. Af Flora Nobilis eller va[c]krare Trädgårds växter i synnerhet sådana som äro kände för någon nytta i Medicin och hushållningen emottager jag gerna vackert conserverade Specim[i]na. Jag skall bjuda till att sända väl conserverade Specimina af de Lappska i

L. L. Læstadius till Elias Fries 1826-11-25

stället. Jag tackar för Tit. goda löfte om att få del af Tit. nyaste Uptäckter i Flora Svecica, samt Salices som äro mina käraste gynnare. Inga Nyheter äro härifrån att omtala, uto[m] det, att vi i detta år haft en ovanlig vacker och varm sommare här i Norden. och tillfölje deraf skördat ett godt år. Föröfrigt anhåller jag, att Tit. täcktes frambära Min ödmjuka och vördsam[ma] hällsning till profes. Zetterstedt samt äf[ve]n Nil[s]son ehuru jag icke har äran vara personligen kän[d] af honom. Om han funne för godt att låta mig få 1s[ta] och 3de delen af Fauna Svecica ty den andra äger Ja[g] samt någodt godt skjutgevär, skall jag kunna för[se?] honom med exemplar af Lappska foglar och öfr[ig?] rariora, som han önskade. Inneslutande m[ig] i Herr Professorns Ynnest, har Äran framhär[da] Tituli

Karesuando den 24te  
November 1826.

ödmjukaste tjenare  
L. L. Læstadius.